

öffentliche N I E D E R S C H R I F T
VERTEILER:

Körperschaft	: Stadt Norderstedt	
Gremium	: Stadtvertretung, STV/039/ XI	
Sitzung am	: 12.12.2017	
Sitzungsort	: Plenarsaal Rathausallee 50, 22846 Norderstedt	
Sitzungsbeginn	: 19:00	Sitzungsende : 23:10

Öffentliche Sitzung
Es folgte eine nichtöffentliche Sitzung

Das Ergebnis der Beratung ergibt sich aus den Anlagen, die Bestandteil dieser Niederschrift sind.

Genehmigt und wie folgt unterschrieben:

Vorsitzende/r	: gez.	Kathrin Oehme
Schriftführer/in	: gez.	Kim-Isabel Todt

TEILNEHMERVERZEICHNIS

Körperschaft	: Stadt Norderstedt
Gremium	: Stadtvertretung
Sitzungsdatum	: 12.12.2017

Sitzungsteilnehmer

Teilnehmer

Berbig, Miro
Berg, Arne - Michael
Betzner-Lunding, Ingrid
Borchers, Thorsten
Brunkhorst, Joachim
Bruns, Edmund
Engel, Uwe
Fedrowitz, Katrin
Gloger, Peter
Goetzke, Peter
Hahn, Sybille
Hattendorf, Harald
Heyer, Gabriele
Holle, Peter
Jäger, Thomas
Krebber, Helmuth
Leiteritz, Gert
Loeck, Denise
Loeck, Thorsten
Matthes, Uwe
Mendel, Christoph
Möller, Rolf
Muckelberg, Marc-Christopher
Müller-Schönemann, Petra
Nicolai, Günther
Nolte, Brigitte
Oehme, Kathrin
Peihs, Heideltraud
Platten, Wolfgang
Rathje, Reimer bis 22.00 Uhr
Schenppe, Volker
Schloo, Tobias
Schmieder, Katrin
Schroeder, Klaus-Peter
Schulz, Klaus Peter
Steinhau-Kühl, Nicolai
Stender, Emil
von Appen, Bodo

**von der Mühlen, Dagmar
Vorpahl, Doris
Voß, Friedhelm
Wangelin, Kornelia
Wedell, Ursula
Weidler, Ruth**

Verwaltung

**Borchardt, Hauke
Hanika, Jürgen
Rapude, Jens
Reinders, Anette**

Struppek, Bernd-Olaf

**Syttkus, Wulf-Dieter
Tetau, Dorte
Todt, Kim-Isabel
Tschepe, Ingo**

**Amt 13
Personalrat
Fachbereich 110
Zweite Stadträtin (in Vertretung des
Oberbürgermeisters)
Stabsstelle Öffentlichkeitsarbeit und
Stadtmarketing
Amt 11
Fachbereich 110
Amt 13, Protokoll
Bildungswerke**

sonstige

Kahlert, Angelika

Seniorenbeirat

Entschuldigt fehlten

Teilnehmer

**Mond, Christiane
Tyedmers, Heinz-Werner**

Sonstige Teilnehmer

4
VERZEICHNIS DER
TAGESORDNUNGSPUNKTE

Körperschaft	: Stadt Norderstedt
Gremium	: Stadtvertretung
Sitzungsdatum	: 12.12.2017

Öffentliche Sitzung

TOP 1 :

Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit

TOP 2 :

Beratung und Beschlussfassung zur Tagesordnung sowie Entscheidung über die Nichtöffentlichkeit einzelner Tagesordnungspunkte

TOP 3 :

Beschlüsse aus nichtöffentlicher Sitzung vom 14.11.2017

TOP 4 :

Berichte der Stadtpräsidentin

TOP 5 : M 17/0571

Berichte des Oberbürgermeisters - Versand der Sitzungsunterlagen für die Sitzung der Stadtvertretung am 09.01.2018

TOP 6 :

Einwohnerfragestunde Teil 1

TOP 7 : A 17/0568

Umbesetzung von Ausschüssen; hier: Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 22.11.2017

TOP 8 : A 17/0573

Umbesetzung von Ausschüssen; hier: Antrag der FDP-Fraktion vom 24.11.2017

TOP 9 : A 17/0575

Ausschussumbesetzung / Neubenennung, hier: Antrag der CDU-Fraktion vom 27.11.2017

TOP 10 : A 17/0576

Ausschussumbesetzungen; hier Antrag der Fraktion DIE LINKE vom 27.11.2017

TOP 11 : B 17/0554/1

Wahl eines Kinder- und Jugendbeirates gem. § 3 Abs. 1 der Satzung

TOP 12 : B 17/0504

Jahresabschluss 2012 der Stadt Norderstedt

TOP 13 : M 17/0522
Jahresabschluss 2013 - Zahlenwerk

TOP 14 : B 17/0550
Zustimmung der Einnahmen- und Ausgabenplanung 2018 der Feuerwehr-Kameradschaftskassen

TOP 15 : B 17/0249
Auflösung der Bildungswerke
- Aufhebung der Satzung für die Bildungswerke (Satzungsbeschluss)

TOP 16 : B 17/0252/1
18. Änderung der Hauptsatzung der Stadt Norderstedt
- Satzungsbeschluss

TOP 17 : B 17/0254
Änderung der Zuständigkeitsordnung der Stadt Norderstedt

TOP 18 : B 17/0350
Dritte Satzung zur Änderung der Satzung für die Volkshochschule der Stadt Norderstedt
- Satzungsbeschluss

TOP 19 : B 17/0545
Abberufung der Werkleitung der Bildungswerke

TOP 20 : B 17/0556
Auflösung der Bildungswerke
a) Abberufung der Mitglieder und stellvertretenden Mitglieder des Bildungswerkeausschusses
b) Neuwahl der Mitglieder des Bildungsausschusses
c) Neuwahl der stellvertretenden Mitglieder
d) Wahl des/der Vorsitzenden
e) und f) Wahl der stellvertretenden Vorsitzenden

TOP 21 : B 17/0524/2
2. Nachtragshaushaltssatzung 2017

TOP 22 : B 17/0546/1
Stellenplan 2018/2019

TOP 23 : B 17/0521/2
Erlass der Haushaltssatzung für die Jahre 2018 / 2019

TOP 24 :
Einwohnerfragestunde Teil 2

Nichtöffentliche Sitzung

TOP 25 : B 17/0541
Bauvorhaben Kreisverkehr Ochsenzoll - Unterführung Langenhorner Chaussee / Schleswig-Holstein-Straße;

TAGESORDNUNGSPUNKTE

Körperschaft	: Stadt Norderstedt
Gremium	: Stadtvertretung
Sitzungsdatum	: 12.12.2017

TOP 1: Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit

Frau Oehme begrüßt die Anwesenden.

Vor Eintritt in die Tagesordnung verpflichtet Frau Oehme Herrn Harald Hattendorf gemäß § 33 Abs. 5 GO als Stadtvertreter.

Anschließend stellt Frau Oehme die frist- und formgerechte Ladung sowie die Beschlussfähigkeit bei 44 Mitgliedern fest.

TOP 2: Beratung und Beschlussfassung zur Tagesordnung sowie Entscheidung über die Nichtöffentlichkeit einzelner Tagesordnungspunkte

Abstimmung über die Nichtöffentlichkeit des Tagesordnungspunktes 25:
Bei 44 Ja-Stimmen einstimmig beschlossen.

Herr Steinhau-Kühl beantragt für den Tagesordnungspunkt 12 eine Redezeitverlängerung auf 10 Minuten. Es besteht Einvernehmen.

Abstimmung über die gesamte Tagesordnung:
Bei 44 Ja-Stimmen einstimmig beschlossen.

TOP 3: Beschlüsse aus nichtöffentlicher Sitzung vom 14.11.2017

Frau Oehme berichtet, dass in der letzten Sitzung keine nichtöffentlichen Beschlüsse gefasst wurden.

TOP 4: Berichte der Stadtpräsidentin

Frau Oehme kündigt an, dass die Sitzung der Stadtvertretung am 09.01.2018 bereits um 18.15 Uhr beginnen wird. Im Rahmen der Sitzung wird die Vereidigung von Frau Roeder stattfinden.

TOP 5: M 17/0571**Berichte des Oberbürgermeisters - Versand der Sitzungsunterlagen für die Sitzung der Stadtvertretung am 09.01.2018**

Frau Reinders berichtet:

Am 09.01.2018 findet eine Sondersitzung der Stadtvertretung statt. Die hierfür notwendigen Sitzungsunterlagen würden gewöhnlich am 26.12.2017 versandt werden. Da der 26.12.2017 ein gesetzlicher Feiertag (2. Weihnachtsfeiertag) ist, können an dem Tag keine Sitzungsunterlagen zugestellt werden.

Der Versand der Sitzungsunterlagen wird daher erst am 28.12.2017 erfolgen. Die gemäß § 9 Abs. 4 der Geschäftsordnung der Stadt Norderstedt vorgeschriebene Ladungsfrist von 11 Tagen wird dabei gewahrt.

TOP 6:**Einwohnerfragestunde Teil 1**

Es werden keine Fragen gestellt.

TOP 7: A 17/0568**Umbesetzung von Ausschüssen; hier: Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 22.11.2017****Beschluss**

Hauptausschuss	Abberufung:	Detlev Grube als Mitglied
	Abberufung:	Ingrid Betzner-Lunding als stellv. Mitglied
	Neubenennung:	Ingrid Betzner-Lunding als Mitglied
Mitglied	Neubenennung:	Harald Hattendorf als stellv.
Stadtentwicklung & Verkehr	Abberufung:	Detlev Grube als Mitglied
	Abberufung:	Ingrid Betzner-Lunding als stellv. Mitglied
	Neubenennung:	Ingrid Betzner-Lunding als Mitglied
Mitglied	Neubenennung:	Harald Hattendorf als stellv.
Ausschuss f. Schule & Sport	Abberufung:	Detlev Grube als stellv. Mitglied
	Neubenennung:	Horst Schütz als stellv. Mitglied
Umweltausschuss	Abberufung:	Detlev Grube als stellv. Mitglied
	Neubenennung:	Arne Lunding als stellv. Mitglied
Stadtwerkeausschuss	Abberufung:	Detlev Grube als stellv.
Mitglied	Neubenennung:	Horst Schütz als stellv. Mitglied
Schulleiterwahlausschuss:	Abberufung:	Detlev Grube als Mitglied
	Abberufung:	Marc-Christopher Muckelberg als stellv. Mitglied

Neubenennung: Marc-Christopher Muckelberg als Mitglied
 Neubenennung: Volker Wetzel als stellv. Mitglied

Abstimmung:

Bei 44 Ja-Stimmen einstimmig beschlossen.

TOP 8: A 17/0573

Umbesetzung von Ausschüssen; hier: Antrag der FDP-Fraktion vom 24.11.2017

Beschluss

Bildungswerkeausschuss

Abberufung des stellvertretenden Mitgliedes Marlis Krogmann
 Neuwahl als stellvertretendes Mitglied Dana Bartels

Eingabenausschuss

Abberufung des stellvertretenden Mitgliedes Karl-Peter Schaller
 Neuwahl als stellvertretendes Mitglied Michael Reimers

Kulturausschuss

Abberufung des stellvertretenden Mitgliedes Marlis Krogmann
 Neuwahl als stellvertretendes Mitglied Dana Bartels

Ausschuss für Schule und Sport

Abberufung des stellvertretenden Mitgliedes Karl-Peter Schaller
 Neuwahl als stellvertretendes Mitglied Sönke Frischmuth

Sozialausschuss

Abberufung des stellvertretenden Mitgliedes Marlis Krogmann
 Neuwahl als stellvertretendes Mitglied Karl-Peter Schaller

Stadtwerkeausschuss

Abberufung des stellvertretenden Mitgliedes Tobias Claßen
 Neuwahl als stellvertretendes Mitglied Sascha Bringe

Ausschuss für Stadtentwicklung und Verkehr

Abberufung des stellvertretendes Mitgliedes Miriam Raad
 Neuwahl als stellvertretendes Mitglied Sven Wojtkowiak

Abberufung des stellvertretendes Mitgliedes Tobias Claßen
 Neuwahl als stellvertretendes Mitglied Christian Görtz

Abstimmung:

Bei 44 Ja-Stimmen einstimmig beschlossen.

TOP 9: A 17/0575

Ausschussumbesetzung / Neubenennung, hier: Antrag der CDU-Fraktion vom 27.11.2017

Die CDU-Fraktion benennt Herrn Husam Al Nawas als neues stellv. bürgerliches Mitglied.

Beschluss**Sozialausschuss**

Abberufung stellv. bürgerliches Mitglied Herr Andreas Eickenrodt

Neubenennung stellv. bürgerliches Mitglied Herr Husam Al Nawas

Abstimmung:

Bei 44 Ja-Stimmen einstimmig beschlossen.

TOP 10: A 17/0576

Ausschussumbesetzungen; hier Antrag der Fraktion DIE LINKE vom 27.11.2017

Herr Berbig ergänzt den vorliegenden Antrag wie folgt:

Eingabenausschuss

Abberufung: Maxi Sigrid Unseld (stellv. Mitglied bürgerlich)

Neubenennung: Luca Maarten Schultz (stellv. Mitglied bürgerlich)

Kulturausschuss

Abberufung Maxi Sigrid Unseld (stellv. Mitglied bürgerlich)

Neubenennung Luca Maarten Schultz (stellv. Mitglied bürgerlich)

Beschluss**Sozialausschuss**

Abberufung: Christiane Gondermann (stellv. Mitglied bürgerlich)

Neubenennung: Christine Schilling (stellv. Mitglied bürgerlich)

Umweltausschuss

Abberufung: Christiane Gondermann (stellv. Mitglied bürgerlich)

Neubenennung: Christine Schilling (stellv. Mitglied bürgerlich)

Eingabenausschuss

Abberufung: Maxi Sigrid Unseld (stellv. Mitglied bürgerlich)

Neubenennung: Luca Maarten Schultz (stellv. Mitglied bürgerlich)

Kulturausschuss

Abberufung Maxi Sigrid Unseld (stellv. Mitglied bürgerlich)

Neubenennung Luca Maarten Schultz (stellv. Mitglied bürgerlich)

Abstimmung:

Bei 44 Ja-Stimmen einstimmig beschlossen.

TOP 11: B 17/0554/1**Wahl eines Kinder- und Jugendbeirates gem. § 3 Abs. 1 der Satzung****Beschluss**

Die Stadtvertretung wählt nach § 40 Abs. 3 Gemeindeordnung folgende ordentliche Mitglieder für den Kinder- und Jugendbeirat der Stadt Norderstedt:

1. Lilly Krückmann
2. Lukas Junghans
3. Mark Sauter
4. Sven Nowatzky
5. Friedemann Müller
6. Annika Wemper
7. Lena Harstorff
8. Hilal Ahrens
9. Ron Adrian
10. Konrad Heyer
11. Annika Quast
12. Cedric Gräper
13. Tjark Ahlers
14. Arthur Plöger
15. Bogdana Hoffmann
16. Florian von der Heide
17. Moritz Rosenboom
18. Jens Lippert
19. Jordy Ivanov
20. Tim Veelders
21. Michelle Ohlfest

Die Stadtvertretung wählt nach § 40 Abs. 3 Gemeindeordnung folgende Mitglieder auf die Nachrückliste für den Kinder- und Jugendbeirat der Stadt Norderstedt:

22. Berit Lehr
23. Thies Akra
24. Joshua Knipper

Abstimmung:

Bei 44 Ja-Stimmen einstimmig beschlossen.

TOP 12: B 17/0504**Jahresabschluss 2012 der Stadt Norderstedt****Beschluss**

Der Schlussbericht des Rechnungsprüfungsamtes zum Jahresabschluss 2012 wird zur Kenntnis genommen.

Die Stadtvertretung beschließt nach § 95 n Abs. 3 der Gemeindeordnung den Jahresabschluss 2012.

Der Jahresüberschuss in Höhe von € 3.856,16 wird nach § 26 Abs. 2 GemHVO-Doppik der Ergebnisrücklage zugeführt.

Abstimmung:

Bei 44 Ja-Stimmen einstimmig beschlossen.

TOP 13: M 17/0522
Jahresabschluss 2013 - Zahlenwerk

Die Mitteilungsvorlage wird zur Kenntnis genommen.

TOP 14: B 17/0550
Zustimmung der Einnahmen- und Ausgabenplanung 2018 der Feuerwehr-Kameradschaftskassen

Herr Möller fragt, wofür die Rücklage in Höhe von 100.000 € bei der FFW Garstedt gebildet wurde.

Eine Antwort wird zugesagt.

Beschluss

Die Stadtvertretung stimmt der Einnahmen- und Ausgabenplanung der Feuerwehr-Kameradschaftskassen

1. der Gemeindefeuerwehr Norderstedt,
 2. der Freiwilligen Feuerwehr Harksheide,
 3. der Freiwilligen Feuerwehr Garstedt,
 4. der Freiwilligen Feuerwehr Glashütte und
 5. der Freiwilligen Feuerwehr Friedrichsgabe
- in der beiliegenden Fassung für das Haushaltsjahr 2018 zu.

Abstimmung:

Bei 44 Ja-Stimmen einstimmig beschlossen.

TOP 15: B 17/0249
Auflösung der Bildungswerke
- Aufhebung der Satzung für die Bildungswerke (Satzungsbeschluss)

Herr Brunkhorst verlässt um 19.49 Uhr die Sitzung.

Beschluss

Die Stadtvertretung beschließt die Auflösung der Bildungswerke und die Satzung zur Aufhebung der Satzung für die Bildungswerke Norderstedt in der Fassung der Anlage zur Vorlage B 17/0249.

Abstimmung:

Bei 39 Ja-Stimmen, 2 Nein-Stimmen und 2 Enthaltungen mehrheitlich beschlossen.

Herr Brunkhorst erscheint wieder um 19.56 Uhr zur Sitzung.

TOP 16: B 17/0252/1
18. Änderung der Hauptsatzung der Stadt Norderstedt
- Satzungsbeschluss

Beschluss

Die Stadtvertretung beschließt die „18. Satzung zur Änderung der Hauptsatzung der Stadt Norderstedt“ in der Fassung der Anlage zur Vorlage B 17/0252/1.

Abstimmung:

Bei 40 Ja-Stimmen, 2 Nein-Stimmen und 2 Enthaltungen mehrheitlich beschlossen.

TOP 17: B 17/0254
Änderung der Zuständigkeitsordnung der Stadt Norderstedt

Beschluss

1. § 4a der Zuständigkeitsordnung (Anlage zu § 11 Abs. 1) der Hauptsatzung erhält folgende Fassung:

„§ 4a
Entscheidungen des Bildungsausschusses

Entscheidung über Produkt- und Leistungspläne von Volkshochschule und Stadtbücherei“

2. Diese Änderung der Zuständigkeitsordnung tritt am 01.01.2018 in Kraft.

Abstimmung:

Bei 40 Ja-Stimmen, 2 Nein-Stimmen und 2 Enthaltungen mehrheitlich beschlossen.

TOP 18: B 17/0350
Dritte Satzung zur Änderung der Satzung für die Volkshochschule der Stadt Norderstedt
- Satzungsbeschluss

Beschluss

Die Stadtvertretung beschließt die „Dritte Satzung zur Änderung der Satzung für die Volkshochschule der Stadt Norderstedt“ in der Fassung der Anlage zur Vorlage B 17/0350.

Abstimmung:

Bei 40 Ja-Stimmen, 2 Nein-Stimmen und 2 Enthaltungen mehrheitlich beschlossen.

TOP 19: B 17/0545
Abberufung der Werkleitung der Bildungswerke

Beschluss

Die Stadtvertretung beschließt, Herrn Manfred Philipp mit Wirkung zum 31. Dezember 2017 als Werkleiter des Eigenbetriebs „Bildungswerke“ abuberufen.

Abstimmung:

Bei 40 Ja-Stimmen, 2 Nein-Stimmen und 2 Enthaltungen mehrheitlich beschlossen.

TOP 20: B 17/0556
Auflösung der Bildungswerke
a) Abberufung der Mitglieder und stellvertretenden Mitglieder des Bildungswerkeausschusses
b) Neuwahl der Mitglieder des Bildungsausschusses
c) Neuwahl der stellvertretenden Mitglieder
d) Wahl des/der Vorsitzenden
e) und f) Wahl der stellvertretenden Vorsitzenden

Es besteht Einvernehmen seitens aller Fraktionen, die bisherigen (stv.) Mitglieder des Bildungswerkeausschusses in den Bildungsausschuss zu übernehmen. Anstatt bisher Frau Unseld als stellv. bürgerliches Mitglied benennt Herr Berbig sich selbst als neues stellv. Mitglied.

Es besteht Einvernehmen, die Punkte a), b) und c) jeweils en bloc zu wählen.

Bzgl. d):

Die CDU-Fraktion schlägt Herrn Thorsten Borchers als Vorsitzenden vor.

Bzgl. e):

Die FDP-Fraktion schlägt Herrn Schroeder als ersten stellv. Vorsitzenden vor.

Bzgl. f):

Die SPD-Fraktion schlägt Herrn Christoph Mendel als zweiten stellv. Vorsitzenden vor.

Beschluss

Die Stadtvertretung

a) beruft die Mitglieder und stellvertretenden Mitglieder des Bildungswerkeausschusses mit Ablauf des 31.12.2107 aus ihren Ämtern ab.

b) wählt die folgenden Personen mit Wirkung vom 01.01.2018 als Mitglieder in den Bildungsausschuss:

Für die CDU-Fraktion:

Herrn Thorsten Borchers als Mitglied

Herrn Joachim Brunkhorst als Mitglied

Frau Sabine Fahl als bürgerliches Mitglied

Herrn Konrad Kleicke als bürgerliches Mitglied

Frau Brigitte Nolte als Mitglied

Für die SPD-Fraktion:

Herrn Hans-Joachim Flor als bürgerliches Mitglied

Frau Sybille Hahn als Mitglied

Herrn Franz Maletzke als bürgerliches Mitglied

Herrn Christoph Mendel als Mitglied

Für die Fraktion Bündnis 90/Die Grünen:

Herrn Bernhard Luther als bürgerliches Mitglied

Frau Kornelia Wangelin als Mitglied

Für die Fraktion DIE LINKE:

Herrn Ralf Möller als Mitglied

Für die WiN-Fraktion:

Frau Christel Welk als bürgerliches Mitglied

Für die FDP-Fraktion:

Herrn Klaus-Peter Schroeder als Mitglied

c) wählt die folgenden Personen mit Wirkung vom 01.01.2018 als stellvertretende Mitglieder in den Bildungsausschuss:

Für die CDU-Fraktion:

Herrn Rafael Jiménez Salesch als stellv. bürgerliches Mitglied

Frau Gisela Kummerow als stellv. bürgerliches Mitglied

Herrn Norman Raske als stellv. bürgerliches Mitglied

Frau Susanne Rummel als stellv. bürgerliches Mitglied

Herrn Frank Schulz als stellv. bürgerliches Mitglied

Herrn Friedhelm Voß als stellv. Mitglied

Für die SPD-Fraktion:

Herrn Ulrich Gailun als stellv. bürgerliches Mitglied
 Frau Christel Hutterer als stellv. bürgerliches Mitglied
 Frau Ulla Lange als stellv. bürgerliches Mitglied
 Herrn Ulrich Pauls als stellv. bürgerliches Mitglied

Für die Fraktion Bündnis 90/Die Grünen:

Herrn Harald Hattendorf als stellv. Mitglied
 Herrn Arne Lunding als stellv. bürgerliches Mitglied
 Herrn Marc-Christopher Muckelberg als stellv. Mitglied
 Frau Christine Müller als stellv. bürgerliches Mitglied
 Herrn Michael Ramcke als stellv. bürgerliches Mitglied
 Herrn Christian Selter als stellv. bürgerliches Mitglied

Für die Fraktion DIE LINKE:

Herrn Hans-Georg Becker als stellv. bürgerliches Mitglied
 Herrn Dr. Norbert Pranzas als stellv. bürgerliches Mitglied
 Herrn Miro Berbig als stellv. Mitglied
 Herrn Herrmann von Prüssing als stellv. bürgerliches Mitglied

Für die WiN-Fraktion:

Herrn Wilfried Büchner als stellv. bürgerliches Mitglied
 Herrn Hansjörg Doblinger als stellv. bürgerliches Mitglied
 Herrn Peter Friedrichs als stellv. bürgerliches Mitglied
 Frau Stefanie Hahn als stellv. bürgerliches Mitglied
 Herrn Reimer Rathje als stellv. Mitglied
 Herrn Maik Tarnaske als stellv. bürgerliches Mitglied

Für die FDP-Fraktion:

Herrn Heino Dittmayer als stellv. bürgerliches Mitglied
 Frau Hildegard Helm-Drube als stellv. bürgerliches Mitglied
 Frau Gabriele Heyer als stellv. Mitglied
 Frau Dana Bartels als stellv. bürgerliches Mitglied
 Herrn Tobias Mährlein als stellv. bürgerliches Mitglied
 Herrn Gerhard Nothhaft als stellv. bürgerliches Mitglied

d) wählt Herrn Thorsten Borchers mit Wirkung vom 01.01.2018 zum Vorsitzenden des Bildungsausschusses.

e) wählt Herrn Klaus-Peter Schroeder mit Wirkung vom 01.01.2018 zum ersten stellvertretenden Vorsitzenden des Bildungsausschusses.

f) wählt Herrn Christoph Mendel mit Wirkung vom 01.01.2018 zum zweiten stellvertretenden Vorsitzenden des Bildungsausschusses.

Abstimmung über a):

Bei 40 Ja-Stimmen und 4 Enthaltungen einstimmig beschlossen.

Abstimmung über b):

Bei 44 Ja-Stimmen einstimmig beschlossen.

Abstimmung über c):

Bei 44 Ja-Stimmen einstimmig beschlossen.

Abstimmung über d):

Bei 44 Ja-Stimmen einstimmig beschlossen.

Abstimmung über e):

Bei 44 Ja-Stimmen einstimmig beschlossen.

Abstimmung über f):

Bei 44 Ja-Stimmen einstimmig beschlossen.

TOP 21: B 17/0524/2**2. Nachtragshaushaltssatzung 2017**

Herr Syttkus weist auf die nachgesendeten Änderungen zum 2. Nachtragshaushalt 2017 hin.

Beschluss

Die nachfolgende Nachtragshaushaltssatzung wird beschlossen:

**2. Nachtragshaushaltssatzung
der Stadt Norderstedt für das Haushaltsjahr 2017**

Aufgrund des § 95 b der Gemeindeordnung wird nach Beschluss der Stadtvertretung vom 12.12.2017 folgende Nachtragshaushaltssatzung erlassen:

§ 1

Mit dem Nachtragshaushaltsplan werden

	erhöht um	vermindert um	und damit der Gesamtbetrag des Haushaltsplans einschließlich der Nachträge	
	EUR	EUR	gegenüber bisher EUR	nummehr fest- gesetzt auf EUR
1. im Ergebnisplan der				
Gesamtbetrag der Erträge	23.030.000		212.915.400	235.945.400
Gesamtbetrag der Aufwendungen	17.656.900		211.910.300	229.567.200
Jahresüberschuss	5.373.100		1.005.100	6.378.200
Jahresfehlbetrag				
2. im Finanzplan der				
Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	22.969.000		209.022.300	231.991.300
Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	4.656.900		198.222.800	202.879.700
Gesamtbetrag der Einzahlungen aus der Investitionstätigkeit und der Finanzierungstätigkeit		12.242.000	37.852.800	25.610.800
Gesamtbetrag der Auszahlungen aus der Investitionstätigkeit und der		7.815.000	49.269.500	41.454.500

§ 2

Es werden neu festgesetzt:

	von bisher	auf
der Gesamtbetrag der Kredite für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen	31.312.000 EUR	23.497.000 EUR

Norderstedt, den 13.12.2017

In Vertretung

Reinders
Zweite Stadträtin

Abstimmung über die Beschlussvorlage inkl. der nachgesandten Änderungen:

Bei 44 Ja-Stimmen einstimmig beschlossen.

**TOP 22: B 17/0546/1
Stellenplan 2018/2019**

Um 20.20 Uhr wird die Sitzung unterbrochen. Die Sitzung wird um 20.45 Uhr fortgesetzt.

Die **CDU-Fraktion** stellt einen **Änderungsantrag**:

„Die unter der internen Nummerierung ab 2018/2019 geführten Zugänge Nr. 19 und 20 (Stabsstelle Presse und soziale Medien) im Bereich *0 Dezernenten/Stabsstellen* sowie Nr. 15 (Stadtamtmann/frau) im Fachbereich *131 Organisation und Recht* werden gestrichen.“

Herr Matthes begründet den Änderungsantrag der CDU-Fraktion.

Herr Schroeder bittet darum, über Nr. 19 und 20 sowie über Nr. 15 einzeln abzustimmen.

Abstimmung über den Änderungsantrag der CDU-Fraktion:

über Nr. 19 und 20: Bei 22 Ja-Stimmen und 22 Nein-Stimmen mehrheitlich abgelehnt.

über Nr. 15: Bei 20 Ja-Stimmen und 24 Nein-Stimmen mehrheitlich abgelehnt.

Die **Fraktion DIE LINKE** stellt einen **Änderungsantrag**:

„Bei den folgenden im Stellenplan 2018/2019 aufgeführten Stellen wird der unter Bemerkung aufgeführte K.w.-Vermerk (künftig wegfallend) gestrichen:

Int. Nr.	Bezeichnung	Anzahl	Besoldungsgruppe	Bemerkung	Seite
464. Kindertagesstätten 1.) 3	Vw.fachangest.	0,5	4	Tz. K.w.	23
Kita Garstedt 2.) 40	soz.päd.Assistent/in	1	S3	K.w.	25
3.) 43		1	S3	K.w.	25
4.) 44	soz.päd.Assistent/in	1	S3	Tz. K.w.	25

Kita Friedrichsgabe/Ostdeutsche Straße 5.) 21	n Erzieher/in	0,5	S8a	Tz. K.w. nach Auslaufen Bundesförderun g	27
Kita Norderstedt-Mitte II – Wichtelhöhle 6.) 17 7.) 26	Erzieher/in für Sprachförderung	0,5 0,5	S8a S8a	Tz. K.w. Tz. K.w. nach Auslaufen Bundesförderun g	29 29
Kita Storchengang 8.) 30	Erzieher/in Erzieher/in für Sprachförderung	1	S8a	Tz. K.w. 19,5	31
621. Fachbereich Allg. Ordnungsaufgaben 9.) 23 10.) 24 11.) 25 12.) 26 13.) 27 14.) 28 15.) 29 16.) 30	Vw.fachangest. Vw.fachangest. Vw.fachangest. Vw.fachangest. Vw.fachangest. Vw.fachangest. Vw.fachangest. Vw.fachangest.	1 1 1 1 1 1 1 1	5 5 5 5 5 5 5 5	jeweils: K.w. 31.12.202 0	41 41 41 41 41 41 41 41
681. Fachbereich Gebäude und Außenanlagen 17.) 19	Techn. Angestellte/r	1	11	K.w. 31.12.201 9	44
681.2 Hausmeister 18.) 35 19.) 37	Unterkunftsver- walter/in Hausmeister/in	1 1	4 5	K.w. K.w.	45 45
682. Fachbereich Gebäudereinigung 20.) 44	Vw.fachangest.	1	9a	K.w.	45
702. Fachbereich Stadtpflege und Friedhöfe 21.) 19	Grünpflege- ingenieur/in	1	10	K.w. 31.12.201 9	54

Herr Berbig erläutert den Änderungsantrag. Er beantragt eine einzelne Abstimmung.

Frau Schmieder stellt folgenden **Änderungsantrag für die Fraktion Bündnis 90/Die Grünen:**

„Die Stellen Int.Nr. 21 (Erzieher/in für Sprachförderung, Kita Friedrichsgabe/Ostdeutsche Straße) und Int.Nr. 26 (Erzieher/in für Sprachförderung, Kita Norderstedt-Mitte II – Wichtelhöhle) werden nach Auslaufen der Bundesförderung in den Stellenpool übernommen.“

Herr Leiteritz beantragt eine Sitzungsunterbrechung. Die Sitzung wird um 21.20 Uhr für 10 Minuten unterbrochen.

Die Sitzung wird um 21.30 Uhr fortgesetzt. Herr Berg verlässt um 21.31 Uhr die Sitzung.

Herr Berbig übernimmt die Änderungen aus dem Änderungsantrag von Frau Schmieder.

Abstimmung über den Änderungsantrag der Fraktion DIE LINKE, inkl. der Änderungen von Frau Schmieder:

über 1.): Bei 2 Ja-Stimmen und 41 Nein-Stimmen mehrheitlich abgelehnt.

über 2.): Bei 43 Ja-Stimmen einstimmig beschlossen.

über 3.): Bei 43 Ja-Stimmen einstimmig beschlossen.

über 4.): Bei 43 Ja-Stimmen einstimmig beschlossen.

Herr Berg erscheint wieder um 21.39 Uhr zur Sitzung.

über 5.): Bei 44 Ja-Stimmen einstimmig beschlossen.

über 6.): Bei 44 Ja-Stimmen einstimmig beschlossen.

über 7.): Bei 44 Ja-Stimmen einstimmig beschlossen.

über 8.): Bei 44 Ja-Stimmen einstimmig beschlossen.

über 9.): Bei 2 Ja-Stimmen und 42 Nein-Stimmen mehrheitlich abgelehnt.

über 10.): Bei 2 Ja-Stimmen und 42 Nein-Stimmen mehrheitlich abgelehnt.

über 11.): Bei 2 Ja-Stimmen und 42 Nein-Stimmen mehrheitlich abgelehnt.

über 12.): Bei 2 Ja-Stimmen und 42 Nein-Stimmen mehrheitlich abgelehnt.

über 13.): Bei 2 Ja-Stimmen und 42 Nein-Stimmen mehrheitlich abgelehnt.

über 14.): Bei 2 Ja-Stimmen und 42 Nein-Stimmen mehrheitlich abgelehnt.

über 15.): Bei 2 Ja-Stimmen und 42 Nein-Stimmen mehrheitlich abgelehnt.

über 16.): Bei 2 Ja-Stimmen und 42 Nein-Stimmen mehrheitlich abgelehnt.

über 17.): Bei 8 Ja-Stimmen und 36 Nein-Stimmen mehrheitlich abgelehnt.

über 18.): Bei 8 Ja-Stimmen und 36 Nein-Stimmen mehrheitlich abgelehnt.

über 19.): Bei 8 Ja-Stimmen und 36 Nein-Stimmen mehrheitlich abgelehnt.

über 20.): Bei 2 Ja-Stimmen, 40 Nein-Stimmen und 2 Enthaltungen mehrheitlich abgelehnt.

über 21.): Bei 8 Ja-Stimmen, 34 Nein-Stimmen und 2 Enthaltungen mehrheitlich abgelehnt.

Beschluss

Als Stellenplan 2018/2019 wird der Stellenplan 2016/2017 auf dem Stand des 1. Nachtrages unter Berücksichtigung der beigefügten Veränderungsliste inkl. der oben beschlossenen Änderungen beschlossen.

Der Stellenplan 2018/2019 ist Bestandteil des Haushalts 2018/2019.

Abstimmung über die Beschlussvorlage, inkl. der oben beschlossenen Änderungen:

Bei 42 Ja-Stimmen und 2 Nein-Stimmen mehrheitlich beschlossen.

TOP 23: B 17/0521/2

Erlass der Haushaltssatzung für die Jahre 2018 / 2019

Herr Rathje verlässt um 22.00 Uhr die Sitzung.

Herr Stender stellt einen **Änderungsantrag für die SPD-Fraktion:**

„25200 Stadtarchiv / Stadtmuseum

Übersicht Investitionsmaßnahmen Seite 488

252000.785139

Ansatz 2019 1.500.000 verschieben auf Planung 2020
Planung 2020 1.400.000 verschieben auf Planung 2021“

Herr Schroeder stellt einen **Änderungsantrag für die FDP-Fraktion:**

„1.) HHSt. 252000.785139 Neubau Museum:

Der Ansatz 2018 i.H.v. 100.000 € bleibt bestehen, die weiteren Ansätze der Folgejahre werden gestrichen.

2.) HHSt. 541000.785228 Querspange Glashütte:

Für die Haushaltsjahre 2018 und 2019 werden je 50.000 € eingestellt.

3.) HHSt. 541000.785258 Ulzburger Straße Nordteil:

Der Ansatz 2019 i.H.v. 1.550.000 € sowie die VE für 2018 i.H.v. 1.550.000 € werden gestrichen.

4.) HHSt. 546000.785100 Auszahlung Hochbau (Parkraumbewirtschaftung):

Der Ansatz 2018 i.H.v. 600.000 € wird gestrichen.“

Die SPD-Fraktion und die Fraktion Bündnis 90/Die Grünen stellen zwei gemeinsame Änderungsanträge.

1. Änderungsantrag der SPD-Fraktion und der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen:

„Zum Doppelhaushalt 2018/19 werden die Haushaltsanforderungen des Betriebsamtes im Bereich „Fahrzeuge über 100.000 und unter 100.000 EUR“ mit einem internen Sperrvermerk versehen, bis der Umweltausschuss die Gelder freigibt.“

2. Änderungsantrag der SPD-Fraktion und der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen:

„Zur Haushaltsstelle 365200/54310 werden für die Jahre 2018 und 2019 jeweils 100.000 EUR zur Verfügung gestellt.“

Die Sitzung wird um 22.33 Uhr unterbrochen. Um 22.46 Uhr wird die Sitzung fortgesetzt.

Abstimmung über den 1. Änderungsantrag der SPD-Fraktion und der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen:

Bei 39 Ja-Stimmen und 4 Nein-Stimmen mehrheitlich beschlossen.

Abstimmung über den 2. Änderungsantrag der SPD-Fraktion und der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen:

Bei 43 Ja-Stimmen einstimmig beschlossen.

Abstimmung über den Änderungsantrag der FDP-Fraktion:

über 1.): Bei 3 Ja-Stimmen und 40 Nein-Stimmen mehrheitlich abgelehnt.

über 2.): Bei 21 Ja-Stimmen und 22 Nein-Stimmen mehrheitlich abgelehnt.

über 3.): Bei 3 Ja-Stimmen und 40 Nein-Stimmen mehrheitlich abgelehnt.

über 4.): Bei 3 Ja-Stimmen und 40 Nein-Stimmen mehrheitlich abgelehnt.

Abstimmung über den Änderungsantrag der SPD-Fraktion:

Bei 33 Ja-Stimmen und 10 Nein-Stimmen mehrheitlich beschlossen.

Beschluss

Die nachfolgende Haushaltssatzung wird beschlossen:

**Haushaltssatzung
der Stadt Norderstedt für die Haushaltsjahre 2018 und 2019**

Aufgrund der §§ 95 ff. der Gemeindeordnung wird nach Beschluss der Stadtvertretung vom xxxx und mit Genehmigung der Kommunalaufsichtsbehörde vom xxxx folgende Haushaltssatzung erlassen:

§ 1

Der Haushaltsplan für die Haushaltsjahre 2018 und 2019 wird

	2018	2019
1. im Ergebnisplan mit		
einem Gesamtbetrag der Erträge auf	241.671.300 EUR	247.057.500 EUR
einem Gesamtbetrag der Aufwendungen auf	239.390.400 EUR	246.456.000 EUR
einem Jahresüberschuss von	2.280.900 EUR	601.500 EUR
einem Jahresfehlbetrag von	0 EUR	0 EUR
2. im Finanzplan mit		
einem Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	225.774.800 EUR	232.951.600 EUR
einem Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	222.446.800 EUR	228.557.300 EUR
einem Gesamtbetrag der Einzahlungen aus der Investitionstätigkeit und der Finanzierungstätigkeit auf	44.560.400 EUR	38.816.600 EUR
einem Gesamtbetrag der Auszahlungen aus der Investitionstätigkeit und der Finanzierungstätigkeit auf	64.872.700 EUR	48.009.100 EUR

festgesetzt.

§ 2

Es werden festgesetzt:

	2018	2019
1. der Gesamtbetrag der Kredite für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen auf	39.000.000 EUR	37.000.000 EUR
2. der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen auf	31.061.400 EUR	32.691.000 EUR
3. der Höchstbetrag der Kassenkredite auf	20.000.000 EUR	20.000.000 EUR
4. die Gesamtzahl der im Stellenplan ausgewiesenen Stellen auf	1.217,23 Stellen	1.217,23 Stellen

Die Hebesätze für die Realsteuern werden wie folgt festgesetzt:

	2018	2019
1. Grundsteuer		
a) für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A)	300 %.	300 %
b) für die Grundstücke (Grundsteuer B)	410 %.	410 %
2. Gewerbesteuer	440 %.	440 %

§ 4

Der Höchstbetrag für unerhebliche über- und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen und Verpflichtungsermächtigungen, für deren Leistung oder Eingehung der Oberbürgermeister seine Zustimmung nach § 95 d Gemeindeordnung erteilen kann, beträgt 25.000 EUR. Die Genehmigung der Stadtvertretung gilt in diesen Fällen als erteilt. Der Oberbürgermeister ist verpflichtet, seine Entscheidungen dem jeweils zuständigen Fachausschuss und dem Hauptausschuss vierteljährlich zu berichten.

§ 5

Unerheblich im Sinne der § 4 Abs. 5 Satz 2 sowie § 6 Abs. 1 Ziff. 6 der Gemeindehaushaltsverordnung-Doppik (GemHVO-Doppik) sind Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen, wenn der Auszahlungsgebetrag für die einzelne Investition oder Investitionsförderungsmaßnahme weniger als 100.000 EUR beträgt. Ebenso gelten Auszahlungen und Verpflichtungsermächtigungen für Bauten und Instandsetzungen an Bauten mit einem Auszahlungsbetrag unter 100.000 EUR als Vorhaben von geringer finanzieller Bedeutung im Sinne des § 12 Abs. 3 Satz 1 der GemHVO-Doppik.

Abstimmung über die Beschlussvorlage, inkl. aller oben beschlossenen Änderungen:

Bei 38 Ja-Stimmen, 4 Nein-Stimmen und 1 Enthaltung mehrheitlich beschlossen.

TOP 24: Einwohnerfragestunde Teil 2

Es werden keine Fragen gestellt.

Der folgende Tagesordnungspunkt wird ohne Aussprache im öffentlichen Teil behandelt.